

A cdYX!8]YVghU\`']b'5i [gVi f[. 'Dc`]nY]
b]a a h'%(!>Å\ f][Yb'ZYgh

8]Y'Dc`]nY]'GWk UVYb' BcfX'\ Uh'Y]bYb' %(!>Å\ f][Yb' i bX'Y]bYb
' - !>Å\ f][Yb' bUW' XYa '8]YVghU\`'Y]bYg' A cdYXg
ZYgh[Ybca a Yb"

8]Y'5i gk]f_i b[Yb' j cb' > [YbX_f]a]bU`]hÅh
Ui Z'X]Y'; Ya Y]bgW\ UZh

5i [gVi f['fchgt

≠'XYf'≠bYbghUXh]j cb'5i [gVi f['k i fXY' _Øfn`]W\ 'Y]b' J cfZU`
VY_Ubbhž'XYf'X]Y'8]g_i gg]cb' ØVYf' > [YbX_f]a]bU`]hÅh']b'XYf
FY []cb' bYi 'VYZi Yfh'\ Uh"'5a 'A]hkh cW\ ž'XYa ' ' %"' > ']'&\$&(ž
Ybkh YbXYhYb'Y]b' %(!>Å\ f][Yf' > [YbX']W\ Yf' i bX'Y]b' ' - !>Å\ f][Yf
A Ubb'Y]bYb' Fc`Yf'Ua 'Dfcj]UbhVUW"'8]YgY' HU'h'k]fZh'Y]b
GW\ 'U[`]W\ h'Ui Z'X]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Ybž'j cf'XYbYb' ↑ b[Y
A YbgW\ Yb' i bX'X]Y'; Ya Y]bgW\ UZh'ghY\Yb"

9]b'U`hÅ[`]W\ Yf' J cfZU` `a]h'k Y]hfY]W\ YbXYb
? cbgYe i YbnYb

8 Yf'8]YVghU\`'Y]bYg' A cdYXg']gh'ink Uf'_Y]b' gY' hYbYg'9fY][b]gž
'YXcW'g]bX'X]Y'5_hYi fY'X]YgYg' J cfZU`g'VYa Yf_Ybgk Yfh'9]b
a]bXYf'Å\ f][Yf' HÅhYf' i bX'Y]b' Yfk UW\ gYbYf'?ca d`]nY' ghY\Yb']a
A]hY'di b_h'XYf'Dc`]nY]Yfa]h'i b[Yb"'8]YgY'? cbghY`Uh]cb'nY][h
XYi h']W\ ž'XUgg'X]Y': fU[Y'XYf'?f]a]bU`]hÅh'i bhYf' > [YbX']W\ Yb' b]W\ h
]gc`]Yfh'VYhfUW\ hY'h'k YfXYb' _Ubb"'≠ j]Y'Yb': Å`Yb'g]bX'Yg'X]Y
9]bZØggY'j cb'9fk UW\ gYbYbž'X]Y'Y]bY' Fc`Y'gd]Y'Yb"

8 Yf`5V`Ui Z`XYf`: YghbU\ a Y

8]Y`Dc`nY]`bU\ a `VY]XY`HÅhYf`Ua `5VYbX`bUW\`Y]bYf`?cbhfc``Y`Ui Z
XYf`8YfW\]b[Yf`GhfU»Y`ZYgh"8]Y`6YUa hYb`ghY`hYb`ZYghž`XUgg`XYf`
Fc``Yfž`Ui Z`XYa`X]Y`VY]XYb`gU»Ybž`VYfY]hg`Ua`B UW\ a]hU[
[Yghc\`Yb`k cfXYb`k Uf" B UW\`XYb`dc`nY]`]WYb`A U» bU\ a Yb
k i fXY`XYf" - !Å\ f][Y`k]YXYf`Yb`hUggYbž`k Å\ fYbX`XYf`%(!Å\ f][Y
Ub`gY]bYb`9fn]Y\ i b[gVYfYW\h][hYb`ØVYf[YVYb`k i fXY"8]YgY
5i ZhY]i b[`nY][hž`k]Y`k]W\h][`Yg`]ghž`XUg`fYW\h]WY`GmghYa`]b
6Yni [`Ui Za`]bXYf`Å\ f][Y`GhfUZhÅhYf`ni `VYhfUW\hYb"

9]b`GW\ i hna YW\ Ub]ga i g`ZØf`X]Y ; Ya Y]bgW\ UZh

8]Y`9fa`]h`i b[Yb`XYf`Dc`nY]ž`X]Y`k Y[Yb`8]YVghU\`g`[Y[Yb`VY]XY
HÅhYf`Ui ZYbž`g]bX`b]W\h`bi f`Y]bY`fYW\h]W\Y`F YU`_h]cb" G]Y`V]YhYb
Ui W\`Y]bYb`7\UbW`ZØf`dfÅj`Yb]j`Y`A U» bU\ a Yb"GW\ i `Yb`i bX
gcn]U`Y`9]b]W\h`i b[Yb`_ØbbhYb`ni`gUa`a`YbUfVY]hYbž`i`a
5`hYfbUh]j`Yb`ni`Yfa`Ø[`]W\Yb`i bX`XUg`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`X]Y`i`c`[Yb
j`cb`GhfUZhUhYb`ni`gW\ÅfZYb"

8]Y`J`YfUbhk cfhi b[`U``Yf`6YhY]`][hYb

8]Y`J`YfUbhk cfhi b[`ZØf`X]Y`J`Yf\]bXYfi b[`gc`W\Yf`J`cfZÅ``Y``Y[h
b]W\h`bi f`VY]`XYf`Dc`nY]ž`gcbXYfb`VY]`XYf`[YgUa`hYb`; YgY`gW\UZh"
9g`]gh`Yb]hgW\Y]XYbXž`XUgg`9`hYfbž`GW\ i `Yb`i bX`X]Y`; Ya Y]bgW\UZh
U`g`; Ub]nYg`Yb[`ni`gUa`a`YbUfVY]hYbž`i`a`XYb`š [YbX`]W\Yb
DYfgdY`_h]j`Yb`ni`V]YhYb"8Ug`N]Y`gc`hY`Yg`gY]bž`\bYb`X]Y
6YXYi`hi b[`j`cb`F YW\hi bX`C`fXbi b[`ni`j`Yfa`]hYb`i bX`g]Y`j`cb
_f]a`]bY`Ya`J`Yf\U`hYb`UVni`U`hYb"

Æg[YgUa`hYf]bbYfh`X]YgYf`J`cfZU``Ub`X]Y`Xf]b[YbXY
B`chk`YbX][`_Y]hž`X]Y`H\Ya`Yb`š [YbX`_f]a`]bU`]hÅhi bX`XYfYb
5i`gk`f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y`; YgY`gW\UZh`Yfbgh`ni`bY\`a`Yb"8]YgY
<YfUi`gZcfXYfi b[`YfZcfXYfh`X]Y`5i`Za`Yf`_gUa`_Y]hi bX`6YhY]`][i b[
U`Yfž`i`a`Y]bY`dcg]h]j`Y`J`YfÅbXYfi b[`YfVY]ni`ZØ\`fYb"

· B 5;

8 Y h U] g

6 Y g i W X Y b ' G] Y ' i b g ' U i Z . ' X] Y ! b U W X f] W X h Y b " b Y h